



- 圖例 LEGEND**
- 方案界線
BOUNDARY OF THE SCHEME
 - 擬建的車站及其他鐵路設施
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
 - 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
 - 擬建的鑽挖或掘或鑽爆隧道
PROPOSED BORED / MINED / DRILL AND BLAST TUNNEL
 - 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD
 - 擬建的地下臨時建築通道
PROPOSED TEMPORARY UNDERGROUND CONSTRUCTION ACCESS
 - 可能永久封閉的道路(包括行車道和行人徑)
ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAY AND FOOTPATH) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
 - 擬建的緊急車輛通道及行車道
PROPOSED EMERGENCY VEHICULAR ACCESS AND CARRIAGEWAY
 - 擬建的行人徑
PROPOSED FOOTPATH
 - 現有的行人天橋將受影響
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
 - 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處
PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
 - 擬建的行人天橋
PROPOSED FOOTBRIDGE
 - 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前濱或海床
GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT

在方案界線以外的建築物將予以保留
BUILDING OUTSIDE BOUNDARY OF THE SCHEME TO BE RETAINED

擬建配電站的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED SUBSTATION

擬建通風大樓的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED VENTILATION BUILDING

擬建臨時行人天橋的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE

擬建的緊急逃生出口的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED EMERGENCY ESCAPE

現有道路在工程進行中將會保留、改道及修改
EXISTING ROADS TO BE MAINTAINED, DIVERTED AND MODIFIED DURING CONSTRUCTION

現有排水暗渠在工程進行中將會保留、改道及修改
EXISTING DRAINAGE CULVERT TO BE MAINTAINED, DIVERTED AND MODIFIED DURING CONSTRUCTION

現有行人天橋在工程進行中將會保留、改道及修改
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE MAINTAINED, DIVERTED AND MODIFIED DURING CONSTRUCTION

現有跨線橋在工程進行中將會保留、改道及修改
EXISTING FLYOVERS TO BE MAINTAINED, DIVERTED AND MODIFIED DURING CONSTRUCTION

擬建行人天橋位於西九龍的總站的大約位置
APPROXIMATE LOCATIONS OF PROPOSED FOOTBRIDGES TO TERMINUS IN WEST KOWLOON

一般說明 GENERAL NOTES
1. 有關一般說明參閱圖號 XRL - G01.
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. XRL - G01.

修改表
TABLE OF AMENDMENTS

修訂	日期	繪圖	核對	負責	說明
REV	DATE	BY	SUB	APP	DESCRIPTION

獲准發出
APPROVED FOR ISSUE

路政署
鐵路發展處處長(2)
GOVERNMENT ENGINEER/
RAILWAY DEVELOPMENT (2)
HIGHWAYS DEPARTMENT

發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE
廣深港高速鐵路香港段
鐵路條例(第519章)
總體規劃圖則 63頁的第44頁
HONG KONG SECTION OF
GUANGZHOU - SHENZHEN - HONG KONG
EXPRESS RAIL LINK
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
GENERAL LAYOUT PLAN SHEET 44 OF 63

圖號 DRAWING NO.
XRL - G44

比例 SCALE
1:1000 (A1)
或如顯示
OR AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

